



Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại Hoa Kỳ
Embassy of the S.R of Vietnam in the United States of America

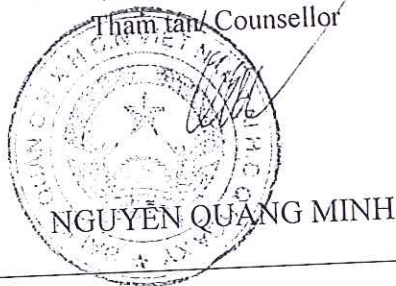
CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia
Country Việt Nam
Vietnam
- Giấy tờ, tài liệu này
This public document
JOHN B. SCOTT ký
2. do Ông/Bà
Has been signed by
3. với chức danh:
acting in the capacity of BỘ TRƯỞNG NGOẠI GIAO
Secretary of State
4. và con dấu của
bears the seal/stamp of BANG TEXAS
State of TEXAS

được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

5. tại Washington D.C, Hoa Kỳ
At Washington D.C
6. ngày 14 tháng 03 năm 2022
the (dd/mm/yy)
7. Cơ quan cấp: Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại Hoa Kỳ
By Embassy of the S.R of Vietnam in the United States of America
8. Số/No.731/HPH/2022

TL. Đại sứ/ For the Ambassador
Tham tán/ Counsellor



BANG TEXAS

Bộ trưởng Ngoại giao

Tôi, **JOHN B. SCOTT**, Bộ trưởng Ngoại giao Bang TEXAS, chứng nhận rằng theo hồ sơ của Văn phòng Bộ Ngoại giao:

OLIVIA BURKEY

được bổ nhiệm là Công chứng viên bang TEXAS từ ngày 08/06/2021 đến ngày hết nhiệm kỳ 08/06/2025.

Cấp Ngày: 25/02/2022
Giấy chứng nhận số: 12302233

(Đã ký và đóng dấu)
JOHN B. SCOTT
Bộ trưởng Ngoại giao

Chứng thực ông Nguyễn Duy Khiêm, Bí thư thứ Nhất, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, đã ký trước mặt tôi.

Ngày 14 tháng 03 năm 2022

TL. Đại sứ
Tham tán



Nguyễn Quang Minh

Tôi, Nguyễn Duy Khiêm, Bí thư thứ Nhất, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, cam đoan đã dịch chính xác văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 14 tháng 03 năm 2022
Người dịch

Nguyễn Duy Khiêm

1265
CÓ
CHÍNH
ÔNG
N T
HEA
- T.F



The State of Texas
Secretary of State

I, John B. Scott, Secretary of State of the State of Texas, DO HEREBY
CERTIFY that according to the records of this office,

OLIVIA BURKEY

was commissioned as a Notary Public for the State of Texas on June 8, 2021,
for a term ending on June 8, 2025.

Issued: February 25, 2022
Certificate Number 12302233



A handwritten signature in black ink, appearing to read "John B. Scott".

John B. Scott
Secretary of State
GF/lc

JURAT

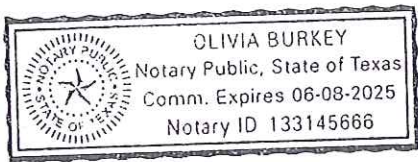
State of TEXAS


County of Collin

Sworn to and subscribed before me on the

8th day of FEB month 2022 (Year), by

SANG LEE (name of signer)




(Signature of Notary Public)

[SEAL]

Olivia Burkey
(Printed Name of Notary Public)

7-C
Y
UHAN
DCH V
VII
H
CHI W

Livermoretech Inc.

801 N Jupiter Rd. Suite 200, Plano, TX 75074, USA

Date: 20/01/2022

GIẤY ỦY QUYỀN

LETTER OF AUTHORISATION

Kính gửi: Bộ Y tế (Vụ Trang thiết bị và Công trình y tế)

To: Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)

Chúng tôi, **Livermoretech** có trụ sở tại 801 N Jupiter Rd.Suite 200, Plano, TX 75074, USA với tư cách là chủ sở hữu trang thiết bị y tế bằng văn bản này ủy quyền cho **AN THINH HEALTH CO.,LTD**, 195/22 đường Bình Thới, Phường 9, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam được lưu hành tại thị trường Việt Nam các trang thiết bị y tế sau:

LMT1717W DIGITAL FLAT PANEL DETECTOR, LMT1417W DIGITAL FLAT PANEL DETECTOR, EZER PORTABLE X RAY SYSTEM

We, **Livermoretech** its headquarter located at 801 N Jupiter Rd.Suite 200, Plano, TX 75074, USA, as the owner of the medical devices listed hereunder, hereby authorize **AN THINH HEALTH CO.,LTD**, 195/22 Binh Thoi Street, Ward 9, District 11, Ho Chi Minh City, Vietnam to place/ register the following medical devices to the market of Vietnam:

LMT1717W DIGITAL FLAT PANEL DETECTOR, LMT1417W DIGITAL FLAT PANEL DETECTOR, EZER PORTABLE X RAY SYSTEM

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế trang thiết bị y tế nêu trên.

We hereby commit to provide and support any inquiry related to the information and quality of the medical devices, guarantee all warranty, maintenance and service conditions and supply replacement materials and accessories for the medical devices.

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: 31/12/2023

This Letter of Authorization is valid until: 31/12/2023

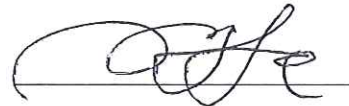
Người đại diện hợp pháp của Chủ sở hữu

Ký tên (Ghi họ tên đầy đủ, chức danh)

Xác nhận bằng dấu hoặc chữ ký



Owner's Representative Cooperation



Mr. Sang Lee, Vice President

801Jupiter Rd Suite 200 Plano TX 75074 USA

Livermoretech Inc.

